



Statistics
Canada

Statistique
Canada

THE RULE OF TEN

CA1

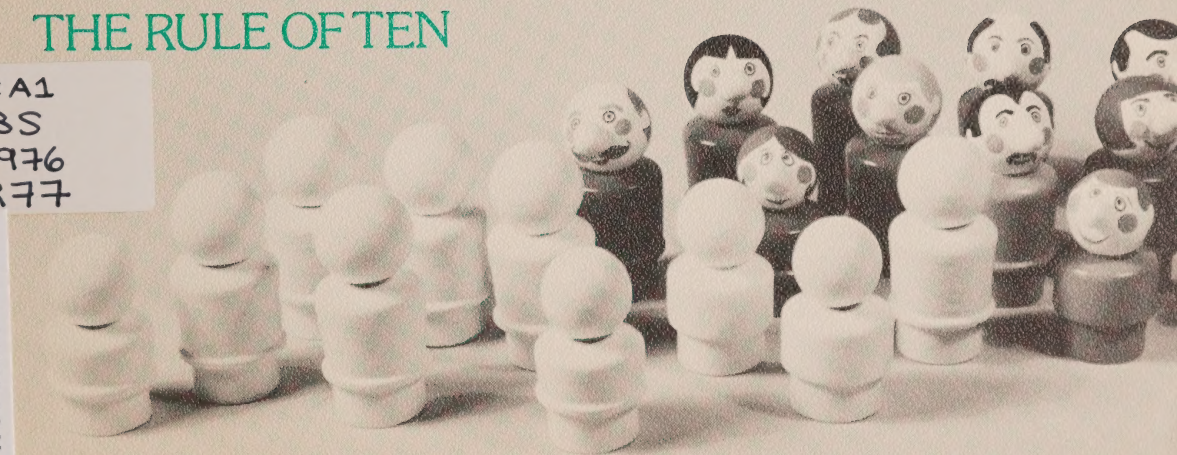
BS

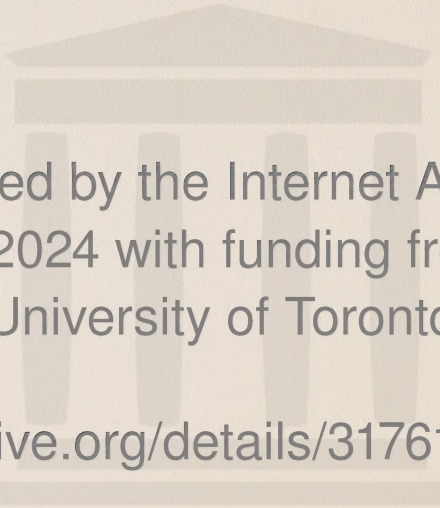
-1976

R77



3 1761 12060967 2





Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

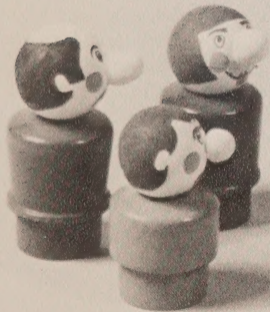
<https://archive.org/details/31761120609672>



Statistics
Canada

Statistique
Canada

THE RULE OF TEN





What this Brochure is all about

The last decade has witnessed an explosion in the demand of the federal government for new and timely information about Canadians to support broad social programs and policies with the result that more federally-sponsored survey research is being carried out now than ever before.

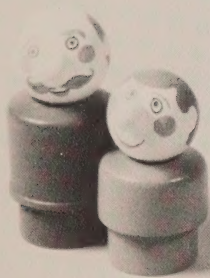
At the same time the federal government's survey research capability is becoming increasingly decentralized and mechanisms are required to link survey experts into an effective network for the exchange of knowledge.

Statistics Canada's response to this challenge is to make its expertise more available, at no cost, to all survey researchers.

and

Statistics Canada has assigned the coordination of this new service to the "Rule of Ten" Staff.

We hope this brochure will answer your questions about this new service and our role in implementing it.

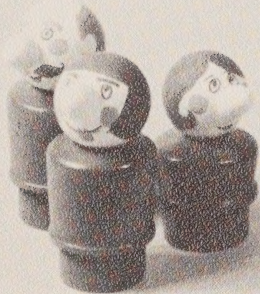


What is the “Rule of Ten”?

It is a Treasury Board circular No. 1974-162 issued in September, 1974, whose purpose is to identify procedures for departments wishing to undertake new surveys of more than 10 respondents outside the Public Service. These procedures or guidelines are commonly referred to as “The Rule of Ten”.

The objectives of these guidelines are:

- 1.1 To establish whether the need for information can be met wholly or partly from existing information;
- 1.2 To ensure, in cases where the need for information cannot be met from existing sources, that new surveys are designed and carried out in conformance with appropriate statistical standards; that the burden on respondents is minimized; and that the usefulness of the data is maximized; and
- 1.3 To ensure that the necessary interdepartmental coordination occurs during the planning of surveys and that the resulting information is made as widely available as possible, subject to relevant confidentiality constraints.



The circular contains the following directive:

Any department wishing to make new requests for information from more than ten respondents (other than those to be used primarily for administrative purposes) shall contact Statistics Canada as soon as the need for such information is identified, and as appropriate during the development of the project. Statistics Canada shall provide advice to departments, and assistance if requested, and disseminate information concerning statistical survey activity within the federal government.

When do I contact the “Rule of Ten” Staff?

Ideally, as soon as possible — when you have decided that you need information. It is at this time when plans aren't finalized that an informal consultation can be most meaningful. In this initial planning stage we can tell you about other studies and arrange meetings with researchers whose experience can be used to maximum advantage.

If you have completed the planning stage, and have a survey design prepared, you are asked to submit a Planning Report and a final draft of the questionnaire or survey instrument for review to the Chief Statistician. These documents should be submitted in sufficient time to allow recommendations contained in the reply from the Chief Statistician to be implemented before your survey goes into the field. A guide on the preparation of Planning Reports is available and can be obtained by contacting the “Rule of Ten” Staff.

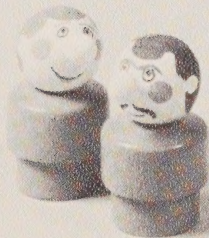


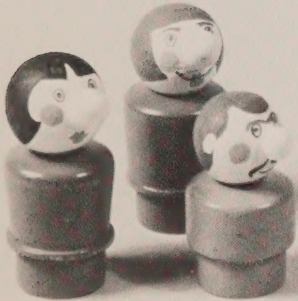
What do "Rule of Ten" services cost?

"Rule of Ten" services (i.e., consultation and review) are free.

How are new surveys reviewed?

Your survey documentation will be circulated to a panel of specialists who will comment on various aspects of your survey. Often it will be useful for the reviewers to meet with you on an informal basis to seek clarification of your survey plans for the review process. Once the review is completed the comments of the panel will be sent to you and the Chief Statistician will write an official reply from Statistics Canada to his equivalent in your department. Other informal meetings can be held at this time to review the comments. These contacts are intended to provide you with whatever assistance you require in doing your surveys.



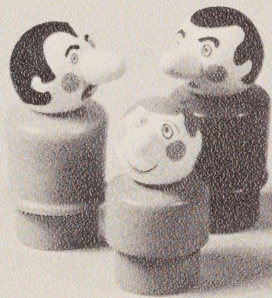


Must I implement all recommendations made as a result of the review process?

No. We feel that the suggestions resulting from the review process will be useful to sponsors who will exercise their own judgement on whether to accept or reject the advice given. Occasionally, where we feel that there are serious problems with a survey design which might mean that objectives would not be met, we will seek agreement about how the changes could be implemented or how survey objectives could be modified to resolve the problems.

How long does a review take?

Generally a review is completed within seven working days from the time we receive your documentation. However should you need to mount a survey in a hurry we will gear the review to your time constraints.



How do I find out what new surveys are being carried out in the Federal Government?

In line with the general objective to disseminate information about new surveys the "Rule of Ten" Staff publishes a newsletter which includes abstracts of new surveys reviewed. These abstracts describe the general objectives, the information sought, the timing and the availability of results. A contact point for access to information is identified for each survey included.

The first issue of this newsletter was released in June 1975. Subsequent issues will be released quarterly. For more on the newsletter contact:

The Editor,
New Surveys,
Special Surveys Coordination Division,
Statistics Canada.
Tel: 996-3769

Who works in the “Rule of Ten”?

The “Rule of Ten” Staff includes professionals and support staff experienced in survey design and implementation, data development, statistical and mathematical analysis, and research for policy planning and program evaluation.

We view our role, however, as being primarily one of interfacing between the survey taker on the one hand and Statistics Canada resources and expertise on the other in providing consultation and advice in the design and implementation of surveys.



How can I get in touch with the "Rule of Ten" Staff?

"Rule of Ten" offices are on the 9th floor of the General Purpose Building, Tunney's Pasture and we can be reached by telephone at the following numbers:

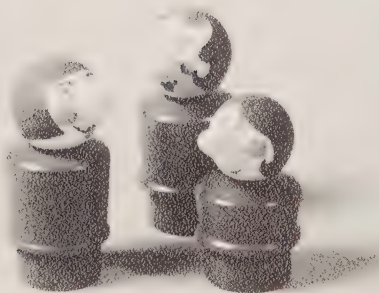
996-3769

996-3878

996-3940

or by writing to:

"Rule of Ten" Staff,
Special Surveys Coordination Division,
Statistics Canada,
Room 908, G.P. Building,
Tunney's Pasture,
Ottawa, Ontario.
K1A 0T6.



Comment puis-je entrer en contact avec l'équipe de la
"Règle des dix"?

Les bureaux de la "Règle des dix" sont situés au 9^e étage
de l'Édifice polyvalent à Tunney's Pasture, et vous pouvez
nous joindre en composant:

996-3769
996-3878
996-3940

ou en écrivant à:

"Règle des dix"
Division de la coordination des enquêtes spéciales,
Statistique Canada,
Édifice polyvalent, pièce 900,
Tunney's Pasture,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6



De qui se compose l'équipe de la "Règle des dix"?

L'équipe de la "Règle des dix" comprend des spécialistes et du personnel de soutien qui ont acquis de l'expérience dans la conception et la tenue d'enquêtes, le développement de données, l'analyse mathématique et statistique et la recherche aux fins de la planification de politiques et de l'évaluation de programmes.

Cependant nous considérons que notre rôle consiste surtout à établir un lien entre les services spécialisés de Statistique Canada et le service enquêteur dans la mesure où nous pouvons être utiles dans la conception et la mise en oeuvre des enquêtes.



Où puis-je me renseigner sur les nouvelles enquêtes menées par le gouvernement fédéral?

Suivant l'objectif général qui consiste à diffuser des renseignements sur les nouvelles enquêtes, l'équipe de la "Règle des dix" publie un bulletin qui comprend des précis des enquêtes examinées. Ces précis décrivent les objectifs généraux de l'enquête, les renseignements demandés, le calendrier de travail et la diffusion des résultats. Un point de contact pour l'accès aux renseignements est indiqué pour chaque enquête.

Le premier numéro de ce bulletin a été distribué en juin 1975. D'autres numéros paraîtront à tous les trimestres. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le bulletin, communiquez avec:

Le rédacteur,
Nouvelles enquêtes,
Division de la coordination des enquêtes spéciales,
Statistique Canada,
Tél.: 996-3769.



Dois-je tenir compte de toutes les recommandations faites à la suite de l'examen?

Non. En principe, nous croyons que les propositions des experts peuvent vous être utiles, mais nous vous laissons libre de les accepter ou de les rejeter. Quelquefois, cependant, s'il y a des problèmes importants dans la conception de l'enquête qui peuvent empêcher la réalisation des objectifs, nous cherchons à en arriver à un accord sur la façon de modifier les buts ou les procédures de l'enquête afin de résoudre ces problèmes.

Combien de temps faut-il pour effectuer l'examen?

En général, il faut sept jours ouvrables à compter du moment où nous recevons votre documentation. Cependant, si vous devez entreprendre votre enquête dans des délais plus brefs, nous tentons d'accommoder l'examen à votre calendrier de travail.



Combien coûtent les services de la "Règle des dix"?

Les services de la "Règle des dix" sont gratuits (consultation et examen).

Comment procède-t-on à l'examen des nouvelles enquêtes?

Votre documentation est distribuée à une équipe de spécialistes qui commentent divers aspects de l'enquête en cause. Ces experts jugeront souvent utile de vous rencontrer pour éclaircir certains points de l'enquête. Une fois l'examen terminé, les experts vous font parvenir leurs commentaires. Ensuite, le statisticien en chef écrit à son homologue du ministère intéressé pour lui exposer les principaux points relevés lors de l'examen. Quelquefois, d'autres réunions ont lieu pour expliquer les commentaires. Ces contacts nous permettent de vous aider à assurer la bonne marche de l'enquête.



À quel moment dois-je entrer en contact avec l'équipe de la "Règle des dix"?

L'idéal serait de communiquer avec nous le plus tôt possible lorsque vous décidez qu'il vous faut des renseignements. C'est dans la phase initiale qu'une consultation officielle peut être la plus utile. Nous pourrions alors vous renseigner sur d'autres études ou enquêtes et organiser des réunions avec des chercheurs dont l'expérience saura vous profiter.

Si vous avez déjà terminé la phase de planification et que votre projet est plus ou moins ferme, en vous demandant de présenter un rapport de planification et une ébauche finale du questionnaire ou de l'instrument d'enquête au statisticien en chef pour qu'il les examine. Ces documents doivent nous parvenir à temps pour vous permettre d'appliquer les recommandations de statisticien en chef avant de mener votre enquête. Vous pouvez vous procurer un guide de la préparation des rapports de planification en vous adressant à l'équipe de la "Règle des dix".



La circulaire énonce la directive suivante:

"Tout ministère désireux d'adresser de nouvelles demandes de renseignements à plus de dix répondants (autres que les renseignements devant être utilisés surtout à des fins administratives) communiquer avec Statistique Canada dès que le besoin de renseignements est reconnu et pendant le déroulement du projet lorsqu'il y a lieu. Statistique Canada donne, sur demande, des conseils aux ministères, leur apporte de l'aide, au besoin, et diffuse de l'information concernant les enquêtes statistiques menées par le gouvernement fédéral."



En quoi consiste la "Règle des dix"?

Il s'agit de la circulaire du Conseil du Trésor No. 1974-162 diffusée en septembre 1974, qui définit les procédures à suivre par les ministères désireux d'entreprendre de nouvelles enquêtes visant plus de dix enquêtes à l'extérieur de la Fonction publique.

Voici les objectifs de ces lignes directrices:

1.1 Déterminer si les renseignements existants peuvent répondre au besoin en totalité ou en partie;

1.2 Assurer, dans les cas où il est impossible de répondre au besoin à même les sources existantes que de

nouvelles enquêtes soient conçues et mises en oeuvre conformément aux normes statistiques appropriées, que le fardeau des enquêtes soit allégé et que l'utilité des données soit accrue;

1.3 Assurer la coordination interministérielle nécessaire à l'étape de la planification des enquêtes et l'accès à la base de données, sous réserve de leur caractère confidentiel.



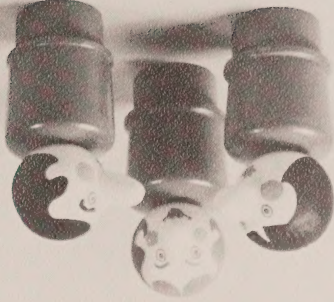
Pourquoi cette brochure?

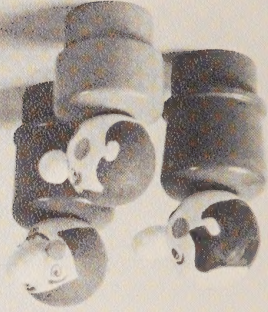
Depuis dix ans, le gouvernement fédéral a de plus en plus besoin de renseignements nouveaux et actuels sur les Canadiens en vue de définir les politiques sociales et d'améliorer les programmes qui en découlent. C'est pour-quoi il parraine plus que jamais la recherche en matière d'enquêtes.

Aussi, cette activité de recherche se décentralise-t-elle de plus en plus. On sent le besoin de structures qui puissent faciliter les échanges entre chercheurs.

Statistique Canada a choisi de relever ce défi en rendant ses services spécialisés plus accessibles à tous les chercheurs et cela, sans frais. Statistique Canada a confié la coordination de ce nouveau service à l'équipe de la "Règle des dix".

Nous espérons que cette brochure saura vous renseigner sur ce nouveau service et sur le rôle que nous jouons dans son fonctionnement.





LA RÉGLE DES DIX



Statistique
Canada

Statistics
Canada

LA RÈGLE DES DIX



Statistique
Canada

Statistics
Canada

